

**Le mot de la Présidente :**



Chers Adhérents,

L'été a joué les prolongations, mais dans nos agendas l'automne est bien là et la fin d'année approche. Le moment est venu pour nous de reprendre contact en vous adressant ce bulletin dans lequel vous trouverez les dernières actualités.

Bien amicalement  
Heidi Beurton

**INFORMATIONS**

**PrivateBase**

En septembre nous avons organisé deux "workshops" à Paris, au domicile de notre Présidente, pour l'initiation à l'utilisation de "PrivateBase". Sur demande nous pourrions réitérer cette opération au mois de décembre.

L'ARLF prendra en charge 2 à 3 abonnements à PrivateBase.

Renate Kuhn et Christine Somdecoste sont en train de se familiariser avec MyTravelEx et MyIDTravel. Nous avons déjà émis plusieurs billets pour certains de nos membres.

Nous pensons que pour financer ces abonnements, nous pourrions demander, sur la base du volontariat, à ceux qui utilisent le service d'émission des billets, une petite participation de 5 € à payer avec la cotisation annuelle à l'ARLF

Début octobre, notre Présidente a participé en tant que représentante de GeLH, à la rencontre annuelle ALRONA en Floride et a fait un exposé sur PrivateBase devant les 130 participants. De nombreuses questions ont été posées compte tenu du système qui apparaît complexe. Par petits groupes, ou chacun a pu essayer les différentes applications, l'approche fut plus positive.

**N'oubliez pas de consulter régulièrement notre site officiel <http://www.arlf.fr/> ainsi que nos pages confidentielles qui sont régulièrement mises à jour. (Photos, anniversaires, divers documents, brochure du Reisemarkt etc. ...)**

**Cotisation 2012** : Nous demandons à nos adhérents de bien vouloir s'acquitter de leur cotisation 2012 pour le 31 janvier 2012 : 20 € (inchangé) ou 25 € (sur la base du volontariat pour l'utilisation de PrivateBase) par personne, en adressant le chèque à l'ordre de l'ARLF à :

**Renate Kuhn 56, rue F. VILLON - 91450 SOISY/SEINE**

La demande d'inscription pour l'A.G. 2012, qui aura lieu début du mois de juin, se fera courant février, sur lettre séparée.

## Nos rendez - vous et projets pour 2011 - 2012

### Réunion du Bureau à Paris, le mardi matin 13 décembre 2011.

Notre prochaine réunion du Bureau se tiendra au domicile de notre Présidente, à Paris, le mardi 13 décembre.

Nous fixerons la date et le lieu de notre Assemblée Générale 2012, la proposition de notre vice-président, le restaurant/cabaret " le Zèbre de Belleville " n'ayant pas rencontrée le succès escompté.

Après cette réunion nous invitons nos membres à nous rejoindre pour un ....

### Repas convivial et informel

**mardi 13 décembre 2011 à 12H45**

**INDIANA Café Tolbiac, 74 avenue de France**

Paris 13ème -Métro Bibliothèque François Mitterrand

Merci de bien vouloir vous inscrire auprès de Renate ou Heidi

**au plus tard le vendredi 9 décembre 2011**

afin de pouvoir réserver le nombre de couverts.



### Réunion annuelle de GeLH à Seeheim du 25 au 27 mai 2012

Pour le moment nous n'avons encore aucun élément, mais retenez déjà les dates.

Nous vous donnerons toutes les informations début 2012.

### Fête " 70 ans " et Assemblée Générale 2012 début juin

Déjà évoqué à plusieurs reprises et notamment dans notre bulletin N° 2 du mois d'avril 2011, à la demande de nombreux membres, nous vous proposons d'organiser une croisière sur la Seine à l'occasion du 70e anniversaire de plusieurs de nos adhérents. Tous nos membres qui veulent partager cette soirée festive avec les futurs septuagénaires seront les bienvenus.

Notre traditionnelle Assemblée Générale se tiendra le lendemain avec visite culturelle (les coulisses de l'Opéra Garnier ou l'Académie Française) et repas près du lieu de visite. Comme à l'habitude, l'A.R.L.F. prendra en charge pour nos membres à jour de cotisation, une partie du coût du déjeuner. Afin de pouvoir obtenir différents devis pour ces deux événements, nous vous demandons de bien vouloir vous préinscrire sans aucun engagement soit aux deux événements, soit à l'A.G. avant le 31 décembre 2011 auprès de Renate ou de Heidi.

**Nouvelles de nos membres**

**In Memoriam**

Cet été, deux anciennes collègues et amies nous ont quittés :  
 Geneviève Hamel à l'âge de 85 ans et Ingrid Vierra.  
 Elles n'étaient pas membres de notre Association mais nous les avons tous bien connues.  
 L'ARLF a tenu à témoigner à chacune des cérémonies son amitié par la présence de ses membres et d'une gerbe de fleurs.

**Nouveaux membres** : nous avons le plaisir d'accueillir 4 nouveaux adhérents

Theresia Schmidt (PAR GP)  
 Elisabeth Harbort-Laumet (CDGSP)  
 Juergen Cronjaeger ( CDGST) et  
 Jean-François Quintard ( CDGST)  
 Nous leur souhaitons la bienvenue au sein de notre Association.

Au 1<sup>er</sup> novembre l'A.R.L.F. compte 75 membres.

**Joyeux anniversaire aux natifs de**

<u>Novembre</u>	<u>Décembre</u>
CHAYRIGUET Jean-Pierre      01.11	HENRY Sybille      18.12.
WIRTH René      01.11.	MOLLARET Annie      22.12.
BERTHELIER Marie-Christine      06.11.	HOGUAIS Michel      27.12.
JOUSTRA Fetze      14.11.	LESAGE Gisela      28.12
VISSING Bettina      14.11.	
VILLERS Marie-Claire      16.11.	
GUEDJ Jacques      20.11.	
QUOY Johanna      22.11.	
AVRIL Anne      23.11.	
MENETRIER Marie-Claude      24.11.	
STOLLER Marysia      29.11.	
COMMUNEAU Max      30.11.	